

NÚMEROS 14

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR 60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
El pueblo se rebela 14:1-4	Los israelitas se rebelan contra Jehová 14:1-3	El pueblo se rebela 14:1-4	El pueblo se rebela 14:1-4	Rebelión de Israel 14:1-4
14:5-10	14:4-10a	14:5-9	14:5-9	14:5-9
14:11-12	14:10b-12	14:10-12	14:10-12	Cólera de Yahvé e intercesión de Moisés 14:10-12
14:13-19	14:13-19	14:13-16	Moisés intercede por el pueblo 14:13-19	14:13-19
14:20-25	Jehová castiga a Israel 14:20-25	14:17-19	14:20-25	Perdón y castigo 14:20-25
14:26-35	14:26-35	14:20-25	El SEÑOR castiga a los israelitas 14:26-30	14:26-35
14:36-38	Muerte de los diez espías malvados 14:36-38	14:26-35	14:31-33	
14:39-45	La derrota en Horma 14:39-45	14:36-38	14:34-35	14:36-38
		El pueblo intenta conquistar la tierra 14:39-45	14:36-38	Vana tentativa de los israelitas 14:39-45
			14:39-43	
			14:44-45	

CICLO DE LECTURA TRES (ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 14:1-4

1 Entonces toda la congregación levantó la voz y clamó, y el pueblo lloró aquella noche.

2 Y murmuraron contra Moisés y Aarón todos los hijos de Israel; y les dijo toda la congregación: ¡Ojalá hubiéramos muerto en la tierra de Egipto! ¡Ojalá hubiéramos muerto en este desierto!

3 ¿Y por qué nos trae el SEÑOR a esta tierra para caer a espada? Nuestras mujeres y nuestros hijos vendrán a ser presa. ¿No sería mejor que nos volviéramos a Egipto?

4 Y se decían unos a otros: Nombremos un jefe y volvamos a Egipto.

14:1 El llanto de Nm 14:1 tiene que ver con el informe “malo” de los espías. El llanto de 14:39 tiene que ver con el juicio de Yahvé sobre Israel. Este juicio se acentúa por la derrota militar en el vr. 45 porque “el Señor no estaba con ellos” (vrs. 42, 43).

14:2-3 Vaya declaraciones tan impactantes.

1. ¡Ojalá hubiéramos muerto en la tierra de Egipto!
2. ¡Ojalá hubiéramos muerto en este desierto!
3. Y no ser masacrados por los ejércitos cananeos

Esto muestra una absoluta falta de fe en Yahvé y en sus promesas (Génesis 12; 15, 22; etcétera; ver [Tema Especial: Promesas del Pacto a los Patriarcas](#)).

Recibirán lo que desean (#2) porque Yahvé juzgará a esa generación y morirán en el desierto (cf. Nm 14:28-29).

14:2 “murmuraron contra Moisés y Aarón todos los hijos de Israel” Ésta muy bien podría ser la frase más característica del libro de Números (cf. vrs. 26, 36; ver la nota completa en Nm 11:1).

También es impactante lo que la gente le dice a Moisés. Cada una de esas cosas no sólo rechaza el liderazgo de Moisés, sino el de Yahvé. Yahvé tendrá presente esto cuando juzgue su incredulidad. Muchos de sus temores se convertirán en realidad.

14:4 “Nombremos un jefe y volvamos a Egipto” Este es el punto más bajo de su rebelión contra Yahvé y sus promesas (similar a Éxodo 32, el becerro de oro). Al ver la historia de Israel casi podemos asumir que satanás estuvo intentando impedir la venida del Mesías al tratar de estropear el plan de Yahvé para la nación judía. Ver Temas Especiales:

1. [Tema Especial: Satán](#)
2. [Tema Especial: El Mal Personificado](#)
3. [Tema Especial: Eterno Plan Redentor de Yahvé](#)

El discurso de los rebeldes se expresa en dos *Qal* COHORTATIVOS.

1. Nombremos a un jefe—BDB 678, KB 733
2. Volvamos a Egipto—BDB 996, KB 1427

Yahvé tenía sus planes, pero la infidelidad de Israel, después de todo lo que Yahvé había hecho por ellos, mostraba que ellos tenían sus propios planes.

Nos queda la pregunta si en esta rebelión participó “el populacho” de Nm 11:4 como principales instigadores.

Texto de LBLA: 14:5-10

5 Entonces Moisés y Aarón cayeron sobre sus rostros en presencia de toda la asamblea de la congregación de los hijos de Israel.

6 Y Josué, hijo de Nun, y Caleb, hijo de Jefone, *que eran* de los que habían reconocido la tierra, rasgaron sus vestidos;

7 y hablaron a toda la congregación de los hijos de Israel, diciendo: La tierra por la que pasamos para reconocerla es una tierra buena en gran manera.

8 Si el SEÑOR se agrada de nosotros, nos llevará a esa tierra y nos la dará; es una tierra que mana leche y miel.

9 Sólo que no os rebeléis contra el SEÑOR, ni tengáis miedo de la gente de la tierra, pues serán presa nuestra. Su protección les ha sido quitada, y el SEÑOR está con nosotros; no les tengáis miedo.

10 Pero toda la congregación dijo que los apedrearan. Entonces la gloria del SEÑOR apareció en la tienda de reunión a todos los hijos de Israel.

14:5 “Entonces Moisés y Aarón cayeron sobre sus rostros en presencia de toda la asamblea” Casi siempre esto representa un acto de adoración, pero en Números usualmente se relaciona con el juicio (cf. Nm 16:4, 22, 45; 20:6). Esta revuelta de incredulidad y rebelión se resume en Hebreos 3:7-19.

14:6 “Josué...Caleb...rasgaron sus vestidos” ¡Josué y Caleb, como Moisés y Aarón, reconocieron lo terrible de la rebelión! Este acto—rasgar las vestiduras—se hacía en casos de luto o blasfemia. Ver [Tema Especial: Ritos de Duelo](#).

14:7

LBLA	“una tierra buena en gran manera”
RVR60	“tierra en gran manera buena”
NVI	“increíblemente buena”
NTV	“maravillosa”
BJL	“es muy buena tierra”

El TM tiene una estructura enfática.

1. El ADJETIVO “buena”—BDB 373 III
2. El ADVERBIO “grandemente” dos veces (expresión idiomática, cf. Gn 7:19; 30:43; 1 Re 7:47; 2 Re 10:4; Ez 37:10)

Yahvé les decía la verdad en cuanto a la fertilidad de la tierra prometida (Canaán). La frase en Nm 13:32, “una tierra que devora a sus habitantes” puede referirse a batallas de distintos grupos para poseer esta abundancia agrícola.

14:8 “Si el Señor se agrada de nosotros” Notemos el elemento condicional (BDB 49). Dios les había prometido esta tierra, pero no a esta generación en particular. Todos los pactos de Dios son incondicionales en su fidelidad, pero están condicionados a nuestra respuesta. Ver [Tema Especial: Pacto](#).

■ **“es una tierra que mana leche y miel”** Ver la nota completa en Nm 13.27.

14:9 “Su protección les ha sido quitada” Literalmente utiliza el término “sombra”, lo cual es una metáfora muy común para describir la protección y el cuidado de Dios por su pueblo. Ver [Tema Especial: Sombra](#).

Tanto Josué como Caleb exhortaban a Israel a que no fuera rebelde contra Dios.

1. No os rebeléis—BDB 597, KB 632, *Qal* IMPERFECTO usado en modo YUSIVO
2. No les tengáis miedo (dos veces)—BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO en modo YUSIVO

Los traductores de la LXX no comprendían la imagen de la “sombra” y tradujeron esta frase: “porque el tiempo correcto se ha alejado de ellos”.

La Peshitta dice “su fuerza los ha abandonado”. El uso de este término en el ACO indica que la protección de sus dioses de fertilidad se les ha retirado. Esto no tiene como propósito aseverar la existencia de esos dioses sino enfatizar la presencia abrumadora de la voluntad de Yahvé.

■ **“serán presa nuestra”** Esta palabra “presa” en la RVR60 es “pan”. Es la imagen hebrea de la evaluación que Josué y Caleb hacen de la conquista israelita de Canaán, y sólo se encuentra en este texto.

14:10 “Pero toda la congregación dijo que los apedrearán” Es sorprendente ver esta rebelión del pueblo de Dios. La lapidación en el AT se realizaba como castigo por violaciones de tipo religioso o por quebrantar el pacto (ver [Tema Especial: Apedrear](#)). ¡Acusaban a Moisés y Aarón precisamente de este pecado, pero el pecado era de ellos mismos!

Aunque el INFINITIVO “apedrear” (BDB 920, KB 1187, *Qal* INFINITIVO) no es la misma raíz que el SUSTANTIVO “piedras” (BDB 6), concuerdo con la Biblia NET, pág. 306, #1, en que funciona como un ACUSATIVO COGNADO (aspecto gramatical de énfasis).

■ **“la gloria del SEÑOR apareció en la tienda de reunión”** En Nm 14:14 se encuentra una descripción completa de la nube *shekiná*. Ver [Tema Especial: Gloria \(kabod, AT\)](#); y NIDOTTE, vol. 2, págs. 597-586.

Texto de LBLA: 14:11-12

11 Y el SEÑOR dijo a Moisés: ¿Hasta cuándo me desdeñará este pueblo? ¿Y hasta cuándo no creerán en mí a pesar de todas las señales que he hecho en medio de ellos?

12 Los heriré con pestilencia y los desalojaré, y a ti te haré una nación más grande y poderosa que ellos.

14:11 “¿Y hasta cuándo no creerán en mí a pesar de todas las señales que he hecho en medio de ellos?” El pecado de Israel era vergonzoso porque ellos habían visto y experimentado el poder de Yahvé en el éxodo y en el desierto. Lo “desdeñaron” (BDB 610, KB 658, *Piel* IMPERFECTO) en presencia de gran luz. Esto es análogo al “pecado imperdonable” de los Evangelios. Ver [Tema Especial: Pecado Imperdonable](#).

■ **“creer”** Este término (BDB 52, KB 63, *Hifil* IMPERFECTO) es la palabra principal del AT para describir la fe/confianza. Ver [Tema Especial: Creer, Confiar, Fe y Fidelidad \(AT\)](#).

14:2 “Los heriré” Aquí puede ser que Dios esté probando a Moisés o efectivamente Dios quiere comenzar todo de nuevo, como lo había hecho con Noé y Abraham. Me inclino a pensar que Dios prueba a Moisés. Esto ocurrió en otras ocasiones (cf. Éx 32:9-10; Nm 16:45; Dt 9:14). Ver [Tema Especial: Dios Prueba a Su Pueblo](#), B.

■ **“pestilencia”** El juicio de Yahvé puede ocurrir de alguna de estas formas (Lv 25:23-26):

1. Pestilencia/enfermedad
2. Espada/guerra
3. Hambre/sitio

Yahvé usa medios naturales con intensidad, ubicación y cronología sobrenaturales (así como las plagas de Egipto y el cruce del Jordán con Josué).

Texto de LBLA: 14:13-19

13 Pero Moisés respondió al SEÑOR: Entonces lo oirán los egipcios, pues tú sacaste a este pueblo de en medio de ellos con tu poder,

14 y se lo dirán a los habitantes de esta tierra. Estos han oído que tú, oh SEÑOR, estás en medio de tu pueblo, porque tú, oh SEÑOR, eres visto cara a cara cuando tu nube está sobre ellos; y tú vas delante de ellos de día en una columna de nube, y de noche en una columna de fuego.

15 Pero si tú destruyes a este pueblo como a un solo hombre, entonces las naciones que han oído de tu fama, dirán:

16 “Porque el SEÑOR no pudo introducir a este pueblo a la tierra que les había prometido con juramento, por eso los mató en el desierto.”

17 Pero ahora, yo te ruego que sea engrandecido el poder del Señor, tal como tú lo has declarado, diciendo:

18 “El SEÑOR es lento para la ira y abundante en misericordia, y perdona la iniquidad y la transgresión; mas de ninguna manera tendrá por inocente *al culpable; sino que castigará la iniquidad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y la cuarta generación.*”

19 Perdona, te ruego, la iniquidad de este pueblo conforme a la grandeza de tu misericordia, así como has perdonado a este pueblo desde Egipto hasta aquí.

14:13 “lo oirán los egipcios” El cuidado de Yahvé por su reputación y su testimonio entre las naciones es la base del argumento de Moisés en su oración (cf. Éx 32:12). Dios siempre había elegido a Israel para que fuera un reino de sacerdotes (cf. Gn 12:15, 22; Éx 19:4-6). Se interesa de que las naciones crean en él, pues el propósito de la elección de Israel es elegir al mundo entero. Ver [Tema Especial: Oración Intercesora](#), y [Tema Especial: El Plan Eterno Redentor de Yahvé](#).

14:14

LBLA

“eres visto cara a cara”

RVR60

“cara a cara aparecías tú”

NVI

“se te ha visto cara a cara”

NTV

“te apareciste a tu pueblo cara a cara”

BJL

“te das a ver cara a cara”

Esta extraña frase hebrea, literalmente “de ojo a ojo” (BDB 744) se encuentra sólo aquí y en Is 52:8. Podría referirse a:

1. La presencia visible de Yahvé en la nube sobre la tienda de reunión
2. Los encuentros y diálogos entre Moisés y Yahvé

Expresa intimidad y presencia personal (cf. imágenes similares en Gn 32:30; Éx 33:1; Dt 5:4; 34:10; Jue 6:22). Todos los enemigos de Israel sabían que Yahvé estaba con ellos.

■ **“de día en una columna de nube, y de noche en una columna de fuego”** Esta es precisamente la “sombra de Yahvé” para Israel. La presencia de Yahvé con Israel se simbolizaba en la nube (NIDOTTE, vol. 3, págs. 465). Era una columna de fuego en la noche para alumbrar el campamento. De día era protección contra el calor del desierto. Era la forma en que Dios guiaba al pueblo de un lugar a otro por el desierto (cf. Éx 13:21-22; 14:19-20; 19:9, 15-25; 33:9-10).

14:17 “que sea engrandecido el poder del Señor” En todo el capítulo se ha estado utilizando el vocablo Yahvé (SEÑOR), pero en este versículo se usa *Adonai* (Señor, BDB 10, PLURAL). Los judíos desarrollaron una actitud de temor hacia el nombre de pacto de la divinidad, de manera que siempre que leían las Escrituras, sustituían el nombre Yahvé por *Adonai*. Ver [Tema Especial: Nombres de la Divinidad](#), D.

14:18 Es un resumen tremendo del carácter del Dios de gracia (cf. Éx 34:6, 7; Neh 9:17; Sal 86:15; 103:8; 145:8; Jon 4:2; Nah 1:3). Ver [Tema Especial: Características del Dios de Israel \(AT\)](#), VIII, B, 4.

■ Al final de la primera parte del versículo, la LXX añade: “y fidelidad”, lo cual es un reflejo de Éx 34:6. Se trata de una añadidura típica de los copistas. Ver [Tema Especial: Crítica Textual](#).

■ **“de ninguna manera tendrá por inocente *al culpable*”** Es una declaración enfática (un ABSOLUTO INFINITIVO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, BDB 607, KB 720; ambos en el tronco *Piel*). El pecado puede ser perdonado pero sus consecuencias perduran en el tiempo y a veces con resultados terribles (cf. Éx 34:7; Jer 30:11; 46:28; Nah 1:3).

■ **“castigará la iniquidad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y la cuarta *generación*”** Para comprender plenamente lo que se dice aquí, debemos comparar Dt 5:9-10 con 7:9. La ira de Yahvé puede verse en la tercera y cuarta generación, pero su amor alcanza hasta mil generaciones de los que lo aman. Por regla general, lo que se pasa a la siguiente generación es la propensión y las circunstancias; a menudo los hijos sufren los pecados del estilo de vida de sus padres (cf. Ezequiel 18).

14:19 “Perdona” Es un *Qal* IMPERATIVO usado como petición de oración. El VERBO (BDB 699, KB 757) también se usa en el versículo 20, donde Yahvé responde a la petición de Moisés. Ver nota abajo.

■ **“tu misericordia”** Es la palabra hebrea *jésed* y se refiere a la lealtad y amor de pacto de Dios. Ver [Tema Especial: Misericordia \(*jésed*\)](#).

Texto de LBLA: 14:20-25

**20 Entonces el SEÑOR dijo: *Los he perdonado según tu palabra;*
21 pero ciertamente, vivo yo, que toda la tierra será llena de la gloria del SEÑOR;
22 ciertamente todos los que han visto mi gloria y las señales que hice en Egipto y en el desierto, y *que me han puesto a prueba estas diez veces y no han oído mi voz,*
23 no verán la tierra que juré a sus padres, ni la verá ninguno de los que me desdeñaron.
24 Pero a mi siervo Caleb, porque ha habido en él un espíritu distinto y me ha seguido plenamente, lo introduciré a la tierra donde entré, y su descendencia tomará posesión de ella.
25 Ahora bien, los amalecitas y los cananeos moran en los valles. Mañana volveos y partid para el desierto, camino del mar Rojo.**

14:20 “Entonces el SEÑOR dijo: *Los he perdonado según tu palabra*” Aunque Yahvé los perdonó por la intercesión de Moisés, todavía debía pagarse la consecuencia (cuarenta años de peregrinación por el desierto).

La oración de intercesión puede cambiar las intenciones de Yahvé (cf. Éx 32:14):

32:14 “Y el Señor desistió” Esto parece ser una frase extraña cuando se trata del Dios que no cambia (cf. Mal 3:6; Stg 1:17). Es una expresión idiomática antropomórfica (ver [Tema Especial: Dios Descrito Como Humano](#)). Hay varios pasajes del AT en donde vemos que Dios cambia de parecer (cf. 1 Sa 15:11; Sal 106:45; Jer 18:7-10; 26:3, 13, 19; Am 7:3, 6; Jon 3:10). La soberanía de Dios es sensible a las circunstancias y a la oración (ver [Tema Especial: Oración de Intercesión](#)). Dios tiene un plan eterno de redención de la humanidad hecha a su imagen (ver [Tema Especial: El Plan Eterno Redentor de Yahvé](#)). ¡Dios quiere cambiar de parecer cuando su pueblo se arrepienta y lo busque!

14:21 “vivo yo” Yahvé pronuncia un voto en su propio nombre (cf. Nm 14:28; Dt 32:40). “vivo yo” indica el nombre de pacto de Dios, Yahvé, basado en la palabra hebrea “ser” (Éx 3:14). Ver [Tema Especial: Nombres de la Divinidad](#), D.

■ **“toda la tierra será llena de la gloria del SEÑOR”** De nuevo encontramos aquí la clave para comprender el AT. Yahvé quería bendecir a Israel para atraer así a las naciones, pero la desobediencia de los israelitas provocó el juicio de Yahvé, no su bendición. Ver [Tema Especial: El Plan Eterno Redentor de Yahvé](#).

14:22 “diez veces” Es una metáfora que sirve para decir “muchas veces”, no exactamente diez (Gn 18:32; 24:55; 31:7, 41). Ver [Tema Especial: Números Simbólicos en las Escrituras](#), #5.

14:23 “no verán la tierra que juré a sus padres” Ver Nm 14:32, 35; 26:65; 32:11. Esto se explica con detalle en Hebreos 3 y 4.

14:24 “mi siervo Caleb” Este era una mención honorífica. Se usaba para describir a Moisés. También se usará para Josué, así como también para David. Es importante que a Caleb también se le llame así. Ver [Tema Especial: Mi Siervo](#).

■ **“ha habido en él un espíritu distinto y me ha seguido plenamente”** Aquí el término “espíritu” parece que se refiere a su espíritu humano y no al Espíritu Santo. Ver [Tema Especial: Espíritu en la Biblia](#).

■ **“lo introduciré a la tierra donde entró, y su descendencia tomará posesión de ella”** Sabemos que posteriormente Caleb pedirá su herencia alrededor de la ciudad de Hebrón, donde moraban los gigantes; conquistó esa tierra, aunque tenía edad avanzada (cf. Dt 1:36; Jos 14:6-15; 15:13, 14).

14:25 “Mañana volveos y partid para el desierto, camino del mar Rojo” Esto es ironía. Es exactamente lo que pidió el pueblo de Dios, regresar a Egipto, y ahora se estaban moviendo en esa dirección bajo el juicio de Dios.

Son dos *Qal* IMPERATIVOS. Yahvé está dirigiendo a su pueblo.

1. Volveos—BDB 815, KB 937
2. Partid—BDB 652, KB 704

■ **“mar Rojo”** Ver [Tema Especial: Mar Rojo](#).

Texto de LBLA: 14:26-35

26 Y habló el SEÑOR a Moisés y a Aarón, diciendo:

27 ¿Hasta cuándo *tendré que sobrellevar a esta congregación malvada que murmura contra mí? He oído las quejas de los hijos de Israel, que murmuran contra mí.*

28 Diles: “Vivo yo”—declara el SEÑOR—“*que tal como habéis hablado a mis oídos, así haré yo con vosotros.*

29 “En este desierto caerán vuestros cadáveres, todos vuestros enumerados de todos los contados de veinte años arriba, que han murmurado contra mí.

30 “De cierto que vosotros no entraréis en la tierra en la cual juré estableceros, excepto Caleb, hijo de Jefone, y Josué, hijo de Nun.

31 “Sin embargo, vuestros pequeños, de quienes dijisteis que serían presa *del enemigo* a ellos los introduciré, y conocerán la tierra que vosotros habéis despreciado.

32 “Pero en cuanto a vosotros, vuestros cadáveres caerán en este desierto.

33 “Y vuestros hijos serán pastores por cuarenta años en el desierto, y sufrirán *por* vuestra infidelidad, hasta que vuestros cadáveres queden en el desierto.

34 “Según el número de los días que reconocéis la tierra, cuarenta días, por cada día llevaréis vuestra culpa un año, *hasta* cuarenta años, y conoceréis mi enemistad.

35 “Yo, el SEÑOR, he hablado; ciertamente esto haré a toda esta perversa congregación que se han juntado contra mí. En este desierto serán destruidos, y aquí morirán.”

14:26-28 Es la repetición de una revelación anterior (Nm 14:11-25). Muestra el proceso editorial del AT. Por fe creemos en la inspiración (ver [Tema Especial: Inspiración](#)) de editores y compiladores tanto como de los autores originales. Hoy en día no sabemos con plena certeza:

1. Cuándo se escribió originalmente el AT
2. Quién lo escribió o editó
3. Cómo fue estructurado o compilado

14:27 Notemos que la FRASE VERBAL “tendré que sobrellevar” aparece en cursiva, lo cual indica que no aparece en el texto original. Esta pregunta representa una cuestión emocional que Yahvé presenta a Moisés y Aarón.

14:28 Comparemos Nm 14:2 con 14:29 y 43. También comparemos 14:3 con 14:31.

14:29 “**En este desierto caerán vuestros cadáveres, todos vuestros enumerados**” El pecado de Israel fue perdonado pero las consecuencias permanecen. Esto se refiere a los hombres mayores de veinte años, de edad de servicio militar (Nm 1:45).

14:30 “**juré**” Literalmente es “levanté mi mano”, lo cual era un gesto físico al hacer un voto formal. Al usarlo aquí aplicado a Yahvé, quien es “espíritu”, se trata de un antropomorfismo. Ver [Tema Especial: Lenguaje Antropomórfico para Describir a Dios](#).

14:31 “**vuestros pequeños**” Parece ser que Yahvé sí hace distinción entre quienes no tenían y quienes tenían edad para entender y responderle (cf. Dt 1:39). Ver [Tema Especial: La Edad para Rendir Cuentas](#).

14:33 “**vuestros hijos serán pastores por cuarenta años en el desierto, y sufrirán *por* vuestra infidelidad, hasta que vuestros cadáveres queden en el desierto**” La rebelión se documenta en Dt 32:10-14; Jeremías 2; Os 2:15-20; 9:10; 11:1-4. Es un poco irónico que, en el judaísmo posterior, este período de peregrinación por el desierto se considerara como algo idílico y se refiere como una luna de miel entre Yahvé y la nación de Israel (cf. Sal 95:8-11; Ezequiel 23). ¡Yahvé convierte incluso los actos de juicio en bendición!

■ “**cuarenta años**” Exactamente fueron 38 años. El número “cuarenta” es una cifra que redondea e indica un período largo, de aprendizaje y transformación. Ver [Tema Especial: Números Simbólicos en las Escrituras](#), #7.

■ “**y sufrirán *por* vuestra infidelidad**” Ver Nm 14:18, que es un reflejo de los Diez Mandamientos de Éxodo 20 y Deuteronomio 5. Los hijos sufren por los pecados de sus padres.

“Infidelidad” literalmente es el término “fornicaciones” (BDB 276). Esto podría ser:

1. Literalmente se refiere a la adoración de dioses de la fertilidad de Canaán
2. De manera metafórica se refiere a ir tras otros dioses, cuando Yahvé era el verdadero esposo de Israel.

14:34 “**Según el número de los días que reconocisteis la tierra, cuarenta días, por cada día llevaréis vuestra culpa un año, *hasta* cuarenta años**” Este versículo se ha utilizado como una especie de clave de interpretación para la profecía. Sin embargo, es obvio por el contexto, que no debe presionarse para calzar a toda medida de tiempo, cifras o juicios. De nuevo decimos que el término “cuarenta” significa un período largo, indefinido, y que el peregrinaje por el desierto no duró exactamente cuarenta años.

■	
LBLA	“conoceréis mi enemistad”
RVR60	“conoceréis mi castigo”
NVI, NTV	“sabrán lo que es tenerme por enemigo” B JL
	“sabrán lo que es rebelarse contra mí”

La última palabra aparece sólo dos veces en el AT: una aquí y la otra en Job 33:10. KB 1761 dice que no hay raíz cognada en ninguna otra lengua semítica. KB sugiere que se entiende mejor en relación con el

VERBO “impedir”, “obstaculizar” o “frustrar” (BDB 626, cf. Nm 30:5, 8, 11; 32:7, 9), lo cual daría una traducción así: “sabrán lo que pasa cuando yo retiro mi mano”. Aunque sigue siendo sólo una conjetura.

14:35 “Yo, el SEÑOR, he hablado; ciertamente esto haré” En mi opinión, esta es la clave para entender la profecía: lo que Dios dice, lo hará. El fundamento de nuestra comprensión de Dios es que Dios es confiable y que podemos depositar nuestra fe en su palabra (cf. Is14:24; 25:1; 45:23; 49:10; 55:8-11). Sin embargo, en este tema sostengo que el NT tiene prioridad. El AT debe leerse conforme a las palabras de Jesús y sus apóstoles. Ver [Tema Especial: ¿Por Qué las Promesas del Pacto del AT Parecen Tan Diferentes a las del NT?](#)

Texto de LBLA: 14:36-38

36 En cuanto a los hombres a quienes Moisés envió a reconocer la tierra, y que volvieron e hicieron a toda la congregación murmurar contra él dando un mal informe acerca de la tierra,

37 aquellos hombres que dieron el mal informe acerca de la tierra, murieron debido a una plaga delante del SEÑOR.

38 Pero Josué, hijo de Nun, y Caleb, hijo de Jefone, sobrevivieron de entre aquellos hombres que fueron a reconocer la tierra.

14:37 “aquellos hombres que dieron el mal informe acerca de la tierra, murieron debido a una plaga delante del SEÑOR” Los diez hombres que dieron un mal informe murieron inmediatamente. El resto de esa generación murió durante los siguientes cuarenta años de peregrinación por el desierto (cf. Dt 19:16-19).

Texto de LBLA: 14:39-45

39 Y cuando Moisés habló estas palabras a todos los hijos de Israel, el pueblo lloró mucho.

40 Y muy de mañana se levantaron y subieron a la cumbre del monte, y dijeron: Aquí estamos; subamos al lugar que el SEÑOR ha dicho, porque hemos pecado.

41 Mas Moisés dijo: ¿Por qué, entonces, quebrantáis el mandamiento del SEÑOR, si no os saldrá bien?

42 No subáis, no sea que seáis derribados delante de vuestros enemigos, pues el SEÑOR no está entre vosotros.

43 Pues los amalecitas y los cananeos estarán allí frente a vosotros, y caeréis a espada por cuanto os habéis negado a seguir al SEÑOR. Y el SEÑOR no estará con vosotros.

44 Pero ellos se obstinaron en subir a la cumbre del monte; *mas* ni el arca del pacto del SEÑOR ni Moisés se apartaron del campamento.

45 Entonces descendieron los amalecitas y los cananeos que habitaban en la región montañosa, y los hirieron y los derrotaron *persiguiéndolos* hasta Horma.

14:39-45 Estos versículos describen la fe falsa en el momento y lugar equivocados, lo cual no es fe en lo más mínimo, sino rebelión contra el juicio declarado de Yahvé. El intento militar de invadir la tierra prometida por el sur después del juicio de Yahvé fue desastroso (cf. Nm 14:45).

Es importante que esta misma ubicación geográfica de Horma será más tarde la primera victoria militar de los hijos de Yahvé contra el rey de Arad después que concluya el período de peregrinación por el desierto (Nm 21:1-3). El término “Horma” significa “a la destrucción” (BDB 356). Se localiza en la frontera sur de la tierra prometida (cf. Jos 15:30).

14:39 “el pueblo lloró mucho” Este VERBO (BDB 5, KB 6, *Hitpael* IMPERFECTO con *vav*) regularmente se utiliza para hacer luto por un fallecimiento. Aquí es la predicción de las muertes que vendrán:

1. Los espías que trajeron un reporte sin fe ni confianza, Nm 14:36-38
2. Toda la generación que se quejó en el desierto, Nm 14:21-23, 28-30

14:42 “No subáis” Son palabras de Moisés (BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERFECTO en modo YUSIVO). Este pueblo todavía no escucha ni obedece al líder y vocero que Yahvé ha designado.

■ **“pues el SEÑOR no está entre vosotros”** La clave del éxito de Israel era la presencia personal de su Dios de pacto. ¡Sin él están condenados a la derrota y la vergüenza!

14:43 Los israelitas tenían caer derrotados en batalla contra los ejércitos cananeos (cf. Nm 14:3), ¡pero ahora es exactamente eso lo que está ocurriendo! La ironía de la incredulidad.

14:44

LBLA, RVR60

BJL

“se obstinaron en subir” NVI

“se empecinaron en subir”

NTV

“avanzó con insolencia”

El VERBO (BDB 779 II, KB 860, *Hitphil* IMPERFECTO) básicamente significa “atreverse”. Actuaron en contradicción directa al juicio declarado de Yahvé.

Continúan “desdeñando” a Yahvé (cf. Nm 14:11).

■ **“el arca del pacto”** Este símbolo especial de la presencia de Yahvé no marchó al frente del ejército en batalla, como normalmente lo haría. El resultado fue una derrota total (Nm 11:45).

Ver [Tema Especial: El Arca del Pacto](#).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioritarios en la interpretación. No debe dejarle esta tarea a un expositor bíblico.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de provocar la reflexión, no de dar respuestas definitivas.

1. Explique cómo las declaraciones de incredulidad que se encuentran en Nm 14:2-4 rechazan a Yahvé.
2. ¿Por qué Nm 14:10 es tan impactante?
3. ¿Cómo se relaciona Nm 14:11 con Gn 12:1-3?
4. ¿Cómo se relaciona Nm 14:18 con Éx 34:6?
5. ¿Qué significa que Dios visita la maldad en los hijos hasta la tercera y cuarta generación?
6. ¿Cuál es la importancia de Nm 14:21-22, en relación con el propósito de Dios al elegir a Abraham/Israel?
7. ¿Cuál es la importancia de Nm 14:35 y cómo se relaciona con nuestra comprensión de la Biblia?
8. ¿Por qué lo que se describe en Nm 14:35-45 no es un acto de fe por parte de la nación hebrea?